

**AGENȚIA DE STAT
PENTRU PROTECȚIA PROPRIETĂȚII INDUSTRIALE
CHIȘINĂU - REPUBLICA MOLDOVA**

**BULETIN OFICIAL
DE
PROPRIETATE INDUSTRIALĂ**

**The Official Bulletin
of Industrial Property**

8

2003

Publicat la 31 august 2003

Cronica AGEPI

Simpozionul privind protecția desenelor/modelelor industriale de la Mamaia

În perioada 26-28 august curent Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci din România (OSIM), în colaborare cu Asociația Națională pentru Protecția Proprietății Industriale (ANPPI), a organizat la Mamaia un simpozion național în problemele protecției desenelor și modelelor industriale. Tematica simpozionului - evidențierea căilor și mijloacelor de protecție juridică a desenelor și modelelor industriale, de prevenire și combatere a contrafacerii acestora conform legislației respective.

S-a pus accentul pe principalele amendamente la Legea privind protecția desenelor și modelelor industriale, prevederile principale ale Regulamentului de aplicare a legii menționate, cadrul legal pentru acordarea consultanței în proprietate industrială, autorizarea cabinetelor individuale de PI în România, mijloacele legale de prevenire și combatere a contrafacerii în domeniul mărcilor de produse și de servicii și desenelor/modelelor industriale. S-a făcut analiza metodologiei cercetărilor documentare în bazele de date specializate, noțiunii de „utilizare” a desenelor și modelelor industriale pe Internet, evoluția procedurii de înregistrare a acestor obiecte de către oficiile de PI, opoziția terților cu privire la înregistrarea unui desen/model industrial.

Din partea AGEPI, la invitația OSIM, au participat dna V. Jalbă, șef Secție mărci internaționale, dnii A. Șaitan, specialist în Secția desene/modele industriale, și V. Coșleț, specialist în Secția contencios.

La Grupul de lucru privind organizarea Expoziției „INFOINVENT-2003”

La 28 august curent la AGEPI s-a convocat într-o ședință de informare Grupul de lucru privind organizarea Expoziției „INFOINVENT-2003” care se va desfășura în perioada 5-8 noiembrie 2003.

DI Nicolae Taran, Director General al AGEPI, a subliniat că această acțiune continuă să comporte un rol deosebit în activitatea de promovare a PI. Până în prezent au fost expediate peste 200 de invitații în țară și peste hotare în vederea participării la expoziție. Sunt deja o serie de răspunsuri de la potențialii participanți și de la coorganizatori. Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova a decis să instituie un premiu în valoare de 3000 lei pentru cea mai activă întreprindere inovatoare și un premiu de 1000 lei pentru cel mai activ inventator. Au dat consimțământul să evolueze în rolul de coorganizatori Ministerul Economiei, Ministerul Industriei, Ministerul Educației, Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare, Primăria Municipiului Chișinău, Departamentul Agroindustrial „Moldova-Vin”.

În cadrul „INFOINVENT-2003” se va face bilanțul și vor fi premiați învingătorii concursului „Trofeul AGEPI pentru inovare și creativitate” și ai concursului jurnaliștilor care abordează tematica PI.

În vederea confirmării statutului internațional al expoziției, începând cu 2003, organizatorii au invitat

să participe inventatorii și oficiile analogice din regiunea bazinului Mării Negre: Republica Azerbaidjan, Albania, Armenia, Bulgaria, Grecia, Georgia, Federația Rusă, România, Turcia și Ucraina.

Fișele de participare la «INFOINVENT-2003» pot fi prezentate la AGEPI până la 15 septembrie curent pe adresa www.ana@agepi.md

Conferința internațională „Brevetele de invenție în secolul XXI”

La 1 septembrie curent, în orașul Sankt-Petersburg va avea loc Conferința internațională „Brevetele de invenție în secolul XXI”, organizată de Oficiul European de Brevete de la München și Oficiul Eurasiatic de Brevete. Vor fi prezentate comunicările „Sistemul eurasiatic de brevete și rolul său în spațiul CSI”, „Transformările și evoluția Sistemului european de brevete: orientare spre viitor”. Reprezentantul OMPI dl Klaus Mattes, conducătorul Secției pentru reforma Tratatului privind Brevetele de Invenție, va analiza prestața de viitor a acestui important tratat în cadrul sistemului internațional de brevete.

Din partea Republicii Moldova la conferință va participa dnul Nicolae Taran, Director General al AGEPI. Vor participa, de asemenea, reprezentanții Armeniei, Azerbaidjanului, Belarusiei, Georgiei, Kazahstanului, Kârgâzstanului, Ucrainei, Mongoliei, Tadjikistanului, Turkmenistanului, Uzbekistanului.

Conferința în problemele proprietății intelectuale de la Alușta

În perioada 1-5 septembrie curent în orașul Alușta, Republica Autonomă Crimeea, va avea loc cea de-a șaptea Conferință științifico-practică internațională „Probleme actuale ale proprietății intelectuale”, organizată de Departamentul de Stat de Proprietate Intelectuală al Ministerului Științei și Învățământului al Ucrainei și Organizația Mondială de Proprietate Intelectuală (OMPI). La Conferință vor participa reprezentanți ai sectoarelor de stat și privat din Ucraina și din statele CSI, persoane cu funcții de răspundere de la OMPI, de la Oficiul European de Brevete și Organizația Eurasiatică de Brevete.

Din partea Republicii Moldova la Conferință vor participa dnii Ion Daniliuc, Prim-vice-director general al AGEPI, Ștefan Gajim, consilier al Directorului General, Andrei Moisei, șef Direcție juridică, Maria Spinei, șef Secție promovare PI și marketing, Aurelia Ceban, șef Secție examinare preliminară și metodologie, Tatiana Popov, șef adjunct Secție mărci naționale.

Specialiștii AGEPI vor prezenta următoarele comunicări: Sistemul național de protecție a proprietății industriale, Aspecte actuale ale protecției invențiilor în Republica Moldova, Recunoașterea notorietății mărcilor și protecția lor juridică, Mărcile în cadrul economiei de piață, Sistemul de popularizare și promovare a proprietății industriale în Republica Moldova, Dezvoltarea sistemului de evaluare a proprietății intelectuale.

A p a r e
din octombrie 1993

Nr. 8

31 august 2003

**Agenția de Stat
pentru
Protecția Proprietății
Industriale**

Str. Andrei Doga nr. 24, bloc 1



Director General: 44-32-53
Prim-vice-direc-tor general: 44-31-39
Centrala: 49-30-16

Direcția Invenții: 2-32
Direcția Mărci și Modele Industriale: 2-42
Direcția Informatică: 2-55
Direcția Juridică: 2-31

Redacția: 2-51



44-01-19

URL: www.agepi.md
e-mail: office@agepi.md

Editura AGEPI
Chișinău, Republica Moldova

CUPRINS

Informație generală	5, 122
I. Invenții	7, 124
BZ9A Cereri de brevet	11, 127
FF9A Brevete de invenție acordate	17, 131
FG9A Lista brevetelor de invenție eliberate la 2003.07.31	30
Soiuri de plante	31
BZ9E Cereri de brevet pentru soi de plantă	34
FF9E Brevete acordate pentru soiuri de plante	38
III. Modele de utilitate	42, 138
FF9K Modele de utilitate înregistrate	46, 141
FG9K Lista certificatelor de înregistrare a modelelor de utilitate eliberate la 2003.07.31	48
IV. Mărci	49
Cereri de înregistrare	51
Lista mărcilor înregistrate	72
V. Denumiri de origine a produselor
VI. Design industrial (Desene și modele industriale)	75
FF4L Desene și modele industriale înregistrate	78
FG4L Lista certificatelor de înregistrare a desenelor și modelelor industriale eliberate în iulie 2003	89
FG4L Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga, aranjate în ordinea numerelor de înregistrare internațională	90
FG4L Lista desenelor și modelelor industriale înregistrate în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga, aranjate în ordinea claselor CIDMI	93
NZ4L Lista desenelor și modelelor industriale reînnoite în Republica Moldova conform Aranjamentului de la Haga	96
VII. Modificări intervenite în statutul juridic al cererilor sau titlurilor de protecție ale obiectelor de proprietate industrială	98
Lista modificărilor	99
Lista contractelor de cesiune	100
Lista contractelor de licență	101
Lista brevetelor de invenție a căror valabilitate a încetat înainte de termen	103
Decăderi din drepturile ce decurg din brevet prin neachitarea taxelor	105
Lista cererilor de înregistrare a modelelor de utilitate retrase	105
Lista cererilor de brevet de invenție respinse	106
Lista mărcilor a căror valabilitate expiră în 2003 și urmează a fi reînnoite	106
VIII. Contestații examinate la Comisia de Apel a AGEPI	115
IX. Monitor	143
X. Materiale de informare din domeniul proprietății intelectuale	119
Publicitate	173

СОДЕРЖАНИЕ

	Общая информация	122, 5
I.	Изобретения	124, 7
	BZ9A Заявки на изобретения	127, 11
	FF9A Изобретения, по которым приняты решения о выдаче патентов	131, 17
	FG9A Перечень патентов на изобретения, выданных 2003.07.31	30
II.	Сорта растений	31
	BZ9E Заявки на патент на сорт растения	34
	FF9E Сорта растений, по которым приняты решения о выдаче патентов	38
III.	Полезные модели	138, 42
	FF9K Зарегистрированные полезные модели	141, 46
	FG9K Перечень свидетельств о регистрации полезных моделей, выданных 2003.07.31	48
IV.	Товарные знаки	49
	Заявки на регистрацию товарных знаков	51
	Перечень зарегистрированных товарных знаков	72
V.	Наименования мест происхождения товаров	
VI.	Промышленные рисунки и модели	75
	FF4L Зарегистрированные промышленные рисунки и модели	78
	FG4L Перечень свидетельств о регистрации промышленных рисунков и моделей, выданных в июле 2003 г.	89
	FG4L Нумерационный указатель промышленных рисунков и моделей, зарегистрированных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением	90
	FG4L Систематический указатель промыш- ленных рисунков и моделей, зарегистриро- ванных в Республике Молдова в соответствии с Гаагским соглашением	93
	NZ4L Перечень промышленных рисунков и моделей, продленных в Республике Молдова согласно Гаагскому соглашению	96
VII.	Изменения в юридическом статусе заявок и охранных документов	98
	Перечень изменений	99
	Перечень договоров об уступке прав	100
	Перечень лицензионных договоров	101
	Перечень патентов, срок действия которых истек преждевременно	103
	Перечень патентов, утративших силу в связи с неуплатой пошлины	105
	Перечень отозванных заявок на полезные модели	105
	Перечень отклоненных заявок на изобретения	106
	Перечень товарных знаков, срок действия которых истекает в 2003 г. и который может быть восстановлен	106
VIII.	Возражения, рассмотренные Апелляционной Комиссией AGEPI	115
IX.	Monitor	143
X.	Информационные материалы из области интеллектуальной собственности	119
	Реклама	173

CONTENTS

	General information	5, 122
I.	Inventions	7, 124
	BZ9A Applications on inventions	11, 127
	FF9A Granted patents on inventions	17, 131
	FG9A List of patents on inventions issued on 2003.07.31	30
II.	Plant varieties	31
	BZ9E Applications for the grant of variety patent ..	34
	FF9E Granted Patents on plant varieties	38
III.	Utility models	42, 138
	FF9K Registered utility models	46, 141
	FG9K List of certificates on utility models registration, granted on 2003.07.31	48
IV.	Trademarks	49
	Applications for trademark registration	51
	List of registered trademarks	72
V.	Appellations of origin	
VI.	Industrial designs	75
	FF4L Registered industrial designs	78
	FG4L List of industrial design certificates issued in July 2003	89
	FG4L Numerical index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	90
	FG4L Subject index of industrial designs registered in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	93
	NZ4L List of industrial designs renewed in the Republic of Moldova according to the Hague Agreement	96
VII.	Amendments of the legal status of applications and titles of protection	98
	List of amendments	99
	List of assignment agreements	100
	List of license contracts	101
	List of patents validity of which is expired before the term	103
	List of invalid patents preceeding from nonpayment of fees	105
	List of withdrawn utility models applications	105
	List of rejected patents applications	106
	List of marks validity of which expires in 2003 and which can be renewed	106
VIII.	Oppositions examined with the Appeals Board of the AGEPI	115
IX.	Monitor	143
X.	Intellectual property information	119
	Advertisement	173

Informație generală

Buletinul Oficial de Proprietate Industrială conține informație diversă. Capitole speciale sunt destinate invențiilor, soiurilor de plante, modelelor de utilitate, mărcilor, denumirilor de origine a produselor, desenelor și modelelor industriale. Utilizatorii acestei informații vor putea urmări regimul juridic al cererilor de solicitare a protecției, al obiectelor de proprietate industrială brevetate și înregistrate pe teritoriul Republicii Moldova. Buletinul include indexuri lunare și semestriale specializate. În Buletin se publică acte oficiale, regulamente, convenții internaționale, acorduri bilaterale, norme și standarde în domeniu etc.

Buletinul oferă în condiții avantajoase spațiu pentru publicitate tuturor doritorilor în vederea propagării obiectelor de proprietate industrială, altor activități.

Extras din codurile normalizate ale Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală - OMPI referitoare la organizațiile internaționale și țările care eliberează sau înregistrează titluri de proprietate industrială (lista este actualizată de OMPI în 1999)

WO	Organizația Mondială de Proprietate Intelectuală (OMPI)	CF	Republica Centrafricană	IS	Islanda	PL	Polonia
IB	Biroul Internațional al Organizației Mondiale de Proprietate Intelectuală	CG	Congo	IT	Italia	PT	Portugalia
EP	Oficiul European de Brevete (OEB)	CH	Elveția	JM	Jamaica	PW	Palau
EA	Oficiul Eurasiatic de Brevete (OEAB)	CI	Coasta de Fildeș	JO	Iordania	PY	Paraguay
OA	Organizația Africană de Proprietate Intelectuală (OAPI)	CK	Insulele Cook	JP	Japonia	QA	Qatar
AP	Organizația Regională Africană de Proprietate Industrială (ARIPO)	CL	Chile	KE	Kenya	RO	România
EM	Oficiul de Armonizare pe Piața Internă (mărci, desene și modele)	CM	Camerun	KG	Kârgâzstan	RU	Federația Rusă
BX	Biroul de Mărci Benelux și Biroul de Desene și Modele Benelux	CN	China	KH	Cambodgia	RW	Ruanda
AD	Andorra	CO	Columbia	KI	Kiribati	SA	Arabia Saudită
AE	Emiratele Arabe Unite	CR	Costa Rica	KM	Comore (Insule)	SB	Insulele Salomon
AF	Afganistan	CU	Cuba	KN	Saint Kitts și Nevis	SC	Seychelles
AG	Antigua și Barbuda	CV	Insulele Capului Verde	KP	Republica Populară Democrată Coreea	SD	Sudan
AI	Anguilla	CY	Cipru	KR	Republica Coreea	SE	Suedia
AL	Albania	CZ	Republica Cehă	KW	Kuweit	SG	Singapore
AM	Armenia	DE	Germania	KY	Insulele Caimane	SH	Sfânta Elena
AN	Antilele Olandeze	DJ	Djibouti	KZ	Kazahstan	SI	Slovenia
AO	Angola	DK	Danemarca	LA	Laos	SK	Slovacia
AR	Argentina	DM	Dominique	LB	Liban	SL	Sierra Leone
AT	Austria	DO	Republica Dominicană	LC	Saint Lucia	SM	San-Marino
AU	Australia	DZ	Algeria	LI	Liechtenstein	SN	Senegal
AW	Aruba	EC	Ecuador	LK	Sri Lanka	SO	Somalia
AZ	Azerbaidjan	EE	Estonia	LR	Liberia	SR	Suriname
BA	Bosnia-Herțegovina	EG	Egipt	LS	Lesotho	ST	Sao Tomée și Principe
BB	Barbados	EH	Sahara de Apus	LT	Lituania	SV	Salvador
BD	Bangladesh	ER	Eritrea	LU	Luxembourg	SY	Siria
BE	Belgia	ES	Spania	LV	Letonia	SZ	Swaziland
BF	Burkina Faso	ET	Etiopia	LY	Libia	TC	Insulele Turks și Caicos
BG	Bulgaria	FI	Finlanda	MA	Maroc	TD	Ciad
BH	Bahrein	FJ	Fiji	MC	Monaco	TG	Togo
BI	Burundi	FK	Insulele Falkland (Malvine)	MD	Republica Moldova	TH	Thailanda
BJ	Benin	FO	Insulele Faro	MG	Madagascar	TJ	Tadjikistan
BM	Bermude	FR	Franța	MK	Macedonia (fosta Republică Iugoslavă)	TM	Turkmenistan
BN	Brunei Darussalam	GA	Gabon	ML	Mali	TN	Tunisia
BO	Bolivia	GB	Regatul Unit	MM	Myanmar	TO	Tonga
BR	Brazilia	GD	Grenada	MN	Mongolia	TP	East Timor
BS	Bahamas	GE	Georgia	MO	Macao	TR	Turcia
BT	Bhoutan	GH	Ghana	MP	Insulele Mariana de Nord	TT	Trinidad-Tobago
BV	Insulele Buve	GI	Gibraltar	MR	Mauritania	TV	Tuvalu
BW	Botswana	GL	Groenlanda	MS	Montserrat	TW	Taiwan (Provincie Chineză)
BY	Belarus	GM	Gambia	MT	Malta	TZ	Republica Unită a Tanzaniei
BZ	Belize	GN	Guineea	MU	Maurice	UA	Ucraina
CA	Canada	GQ	Guineea Ecuatorială	MV	Maldive	UG	Uganda
CD	Republica Democrată Congo	GR	Grecia	MW	Malawi	US	Statele Unite ale Americii
		GS	Georgia de Sud și Insulele Sandvici de Sud	MX	Mexic	UY	Uruguay
		GT	Guatemala	MY	Malaysia	UZ	Uzbekistan
		GW	Guineea-Bissau	MZ	Mozambic	VA	Saint Siège
		GY	Guiana	NA	Namibia	VC	Saint Vincent și Grenadines
		HK	Hong-Kong	NE	Niger	VE	Venezuela
		HN	Honduras	NG	Nigeria	VG	Insulele Virgine Britanice
		HR	Croația	NI	Nicaragua	VN	Vietnam
		HT	Haiti	NL	Olanda	VU	Vanuatu
		HU	Ungaria	NO	Norvegia	WS	Samoa
		ID	Indonezia	NP	Nepal	YE	Yemen
		IE	Irlanda	NR	Nauru	YU	Iugoslavia
		IL	Israel	NZ	Noua Zeelandă	ZA	Africa de Sud
		IN	India	OM	Oman	ZM	Zambia
		IQ	Irak	PA	Panama	ZW	Zimbabwe
		IR	Iran (Republica Islamică)	PE	Peru		
				PG	Papua-Noua Guinee		
				PH	Filipine		
				PK	Pakistan		